

Додаток 1: Шаблон Концептуальної Записки / Attachment 1: Concept Note Template

Концептуальна записка повинна бути чіткою, повною, та поданою лаконічно, що дозволить відбірковому комітету зрозуміти ваше бачення проєкту. Будь ласка, намагайтесь уникати повторень впродовж записки. Подумайте, який розділ найкраще підходить для їх представлення. Будь ласка, дотримуйтесь обмежень щодо розміру. /

The concept note should be clear, complete, and presented concisely to allow the review committee to understand your vision for the project. Please try to avoid repetition of ideas throughout the proposal. Consider the most appropriate section to present them. Please respect size limits.

Інструкції щодо подання концептуальної записки / Instructions for Concept Note Submission

- *Повна концептуальна записка не має бути більшою за три сторінки. Довші заявки не будуть розглядатись. / The complete concept note should not exceed three pages. Longer applications will not be reviewed.*
- *Концептуальна записка має бути написана шрифтом Times New Roman, 12 розміру, з полями 1" (2,54 см) з усіх сторін, та має включати номери сторінок. / The concept paper must be submitted in Times New Roman 12 pt. font, with 1" margins and must include page numbers.*
- *Кожна сторінка має бути позначена назвою та номером РОП, використовуючи цей шаблон. / Each page must be marked with the APS title and number using this template.*
- *Концептуальні записки повинні бути подані українською або англійською мовами. / Concept notes must be in Ukrainian or English.*
- *Ви можете видалити вказівки щодо написання кожної секції в описовій частині, щоб зберегти місце. / In the concept note narrative you can delete the prompts under each section to save space.*

Титульна сторінка / Cover Page

Титульні сторінки мають обмежуватись однією сторінкою і не будуть зараховані до ліміту загальної кількості (3) сторінок. / Cover pages must be limited to one page and will not be counted towards the three-page limit.

Дата подачі (ДД/ММ/РР) / Date of Submission (DD/MM/YY):

Повна Юридична Назва Організації: / Full Legal Name of Organization:

Юридична Адреса Організації / Legal Address of Organization:

Номер UEI (якщо застосовується): / UEI number (if relevant):

Ім'я та посада основного контакту: / Name and Title of Point of Contact:

Телефон: / Telephone:

Електронна адреса: / Email:

Назва проєкту: / Project Title:

Посилання на веб-сайт організації: / Link to organization's website:

Місце імплементації проєкту: / Location(s) of project implementation:

Очікувана дата початку проєкту (ММ/ДД/РР): / Anticipated Project Start Date (ММ/ДД/YY):

Очікувана дата завершення проєкту (ММ/ДД/РР): / Anticipated Project End Date (ММ/ДД/YY):

Запропонований розрахунковий бюджет заявки в доларах США: / Proposed Total Estimated Cost of Proposal in USD:

Концептуальна записка: описова частина / Concept Note Narrative

1. Суть Проблеми / Problem Statement

Коротко опишіть проблему або потребу, яку має покрити запропонований проєкт, надаючи відповідне обґрунтування, щоб показати важливість і нагальність питання. Будь ласка, також вкажіть, які цілі РОП покриватиме ваш проєкт. /

Briefly describe the problem or need that the proposed project aims to address, providing relevant evidence to support the importance and urgency of the issue. Please also note which APS objective(s) your project addresses.

2. Опис проєкту / Project Description

Узагальніть запропонований проєкт та опишіть види діяльності проєкту у хронологічному порядку. Опис проєкту має включати коротке пояснення щодо будь яких ваших партнерських організацій (якщо актуально), ваших цільових бенефіціарів (отримувачів допомоги) або цільову аудиторію, та географічний масштаб вашого проєкту. /

Summarize the proposed project and describe project activities in chronological order. The project description should include a brief explanation of any organizations you are partnering

with on this project (if relevant), your target beneficiaries or audience, and the geographic scope of your project.

3. Потенційний вплив / Potential Impact

Чітко поясніть вплив, який матиме ваш проєкт, як в короткостроковій, так і у довгостроковій перспективі. Будьте максимально конкретними в цьому поясненні. Подумайте як про те, що створить ваша діяльність (наприклад, охоплення людей, створення контенту тощо), так і про глибші зміни, що відбудуться в результаті вашої діяльності (наприклад, люди отримують нові навички та поділяться ними з іншими, підвищиться рівень обізнаності про проблему тощо). /

Clearly articulate the impact your proposed project will have, both in the short term and long term. Be as specific as possible. Think about both the things your activities will create (for example, people reached, content produced, etc.) as well as deeper changes resulting from your activities (for example, people learn new skills and share them with others, awareness is raised about an issue, etc.).

4. Результати роботи з попередніх років / Past Performance

Будь ласка, опишіть роботу вашої організації. З якими проблемами ви працюєте? Якими були ваші найбільші досягнення? Які мережі чи охоплення (наприклад, кількість підписників у соціальних мережах) має ваша організація? Від яких донорів ви зараз отримуєте фінансування (якщо застосовується)? Будь ласка, повідомте про приналежність або будь-які зв'язки з урядом. /

Please describe the work of your organization. What issues do you work on? What has been your greatest success(es)? What networks or reach (for example, number of social media followers) does your organization have? What donors are you currently receiving funding from (if relevant)? Please disclose any government affiliations or connections.

5. Зниження ризиків / Risk Mitigation

З якими ризиками ви можете зіткнутись коли впроваджуватимете цей проєкт? Які кроки ви застосуєте, щоб запобігти цим ризикам? /

What are some of the risks that you might face when doing this project? What steps will you take to prevent these risks?